



Fiche terminologique n°58

TERME ÉTUDIÉ : **nongraded school**

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES :

SYNONYMES : **ungraded school**

TERMES DÉCONSEILLÉS :

DOMAINES : éducation élémentaire et secondaire : établissements d'enseignement

DÉFINITION : "A school in which grade levels are not applied to the students and in which instruction is given on an individual basis."

CONTEXTE :

TERME ÉTUDIÉ : **école sans échelons**

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES :

SYNONYMES : **école sans cycles d'apprentissage; école sans années d'études**

TERMES DÉCONSEILLÉS : **école à progression continue; école par classes d'âge; école sans degrés; école sans niveaux; école sans régime d'années scolaires**

DÉFINITION : École dans laquelle les élèves ne sont pas groupés en fonction des années d'études ou de l'âge, ce qui permet à chaque élève de progresser à son rythme.

CONTEXTE : «À l'origine, l'école sans échelons fonctionne à l'aide d'un programme à progression continue, dans lequel sont précisées les compétences à acquérir en fonction d'un certain nombre de niveaux hiérarchiques (10, 12, 15 niveaux en lecture, par exemple). »

JUSTIFICATION : Le Réseau rejette le terme «école à progression continue» qui manque de précision, car il peut s'appliquer de façon générale à tout processus d'apprentissage. Le terme «école par classes d'âge» est erroné puisque les élèves ne sont pas groupés selon l'âge. Le Réseau écarte le terme «école sans niveaux» parce que le terme «niveau» désigne en Ontario le degré de difficulté des programmes d'études. Il rejette aussi le terme «école sans degrés» qui pourrait prêter à confusion avec la notion de «degré de difficulté». Quant au terme «école sans régime d'années scolaires», il est peu maniable et se rapporte au découpage temporel de l'enseignement.

Le Réseau retient et recommande le terme «école sans échelons» et les synonymes «école sans cycles d'apprentissage » et « école sans années d'études ».

DATE DE RÉDACTION : juin 1988